

# Société Amicale Franco-Belgo-Allemande Deutsch-Französisch-Belgische Gesellschaft Köln e.V.

Vorsitzende: Frau Uta Karst

Geschäftsstelle: Rambouxstrasse 85, 50737 Köln

<http://www.societe-amicale.de> - [info@societe-amicale.de](mailto:info@societe-amicale.de)

Bankverbindung: Postbank Köln 717-502 (BLZ 370 100 50)

## Programm Februar und März 2009

- Änderungen vorbehalten -

*Ansprechpartner für Interessierte:*

*Stellvertretender Vorsitzender: Herr Eric Lewald (Tel.: 0221/2407453)*

*Frau Monique Wetzels (Tel.: 0221/171625) Herr Oliver Karst (Tel.: 0221/743315)*

## Nos points forts ...

Freitag,  
30.01.09  
18.00 Uhr

**Die EU als Krisenmanager. Erfahrungen und Erwartungen nach der französischen Ratspräsidentschaft.**

Nach der Kaukasus-Krise im Sommer managte die EU unter der französischen Ratspräsidentschaft die Finanzmarktkrise und bestätigt damit, dass die EU das Potenzial hat, weltpolitisch aufzutreten. Welche Erwartungen erwachsen daraus für die EU als politischer Akteur, und wie muss sich die EU weiter entwickeln, um diese Rolle spielen zu können?

**Grußworte:** Jacques Thibault, Generalkonsul der Republik Frankreich;  
Jürgen Hollstein, MdL, Europa-Union

**Referent:** Prof. Dr. Wolfgang Wessels, Jean-Monnet-Lehrstuhl der Universität Köln

Im **Café Haubrich** in der Stadtbibliothek Köln, Josef-Haubrich-Hof (Nähe Neumarkt), 50670 Köln

Veranstalter: Europe Direct Informationszentrum Köln, Europa-Union Köln, Société Amicale Franco-Belgo-Allemande Köln e.V.

Im Anschluss laden die Veranstalter zu einem Neujahrsempfang ein.

**Anmeldung** über Europe Direct, Tel. 0221-923 40 17 oder [info@ize-koeln.de](mailto:info@ize-koeln.de)

Mittwoch,  
25.03.09  
19.00 Uhr

**«Le passé capté. Mémoire et technique chez Patrick Modiano»**

Professor Dr. Wolfram Nitsch, Romanisches Seminar der Universität zu Köln: Patrick Modiano compte parmi les écrivains contemporains les plus lus en France et en Allemagne. Son œuvre est hanté par la mémoire de l'Occupation et de l'après-guerre. Dans ses romans, le travail de la mémoire est souvent décrit à l'aide de métaphores techniques: Quand le passé recherché par ses narrateurs émerge de l'oubli, il semble éclairé par un projecteur, transmis par un réseau téléphonique ou bien capté par un poste de radio.

Dans sa communication, Prof. Nitsch nous propose d'étudier les fonctions de ces images «médiologiques» dans *Rue des boutiques obscures*, le roman le mieux connu de Patrick Modiano qui a obtenu le prix Goncourt en 1978. Il lui semble qu'elles reflètent d'une manière très suggestive l'ambivalence face à l'histoire qu'éprouvent les protagonistes de Modiano, leur séduction par un passé scintillant, mais à la fois l'inquiétude que leur inspire l'irréversible spectralité du temps perdu.

Im Kolpinghaus International, St. Apernstr. 32, 50667 Köln.

Im Anschluss an den Vortrag besteht die Gelegenheit bei einem gemeinsamen Abendessen im Römerkeller (Kolpinghaus) weiter über das Gehörte zu diskutieren.

## Notre calendrier

- Freitag,  
30.01.09  
18.00 Uhr  
**Die EU als Krisenmanager. Erfahrungen und Erwartungen nach der französischen Ratspräsidentschaft.**  
Im **Café Haubrich** in der Stadtbibliothek Köln, Josef-Haubrich-Hof (Nähe Neumarkt), 50670 Köln. Nähere Informationen siehe ‚Nos points forts‘.
- Mittwoch,  
04.02.09  
15.30 Uhr  
**Jour fixe im Bistro-Restaurant« Parlez-vous Gourmet ?»**  
Sülzburgerstr. 172 - Haltestelle der Linien 9 und 13 Zülpicherstr./Gürtel  
Möglichkeit kostenlos zu parken auf dem Auerbach Platz.  
Possibilité de jouer au Scrabble français. Gäste sind herzlich willkommen.  
Kontakt: Frau Francine Birr Tel.: 02232/25664
- Samstag,  
07.02.09  
15.00 Uhr  
**Après-midi de conversation en français**, Kontakt: Frau Sandrine Charavet, Tel.: 0221/4848045.  
Envie de découvrir ou de se replonger dans le monde amusant des 'petites chipies', la page de BD (bande dessinée) en exclusivité das le magazine 'Femmes d'aujourd'hui' ?  
Alors venez nous rejoindre au **Café Duddel** à 15.00h.  
Café Duddel, Zülpicher Wall 8, 50674 Köln ; Haltestelle Dasselstr. / Bahnhof Süd mit der Linie 9.
- Donnerstag,  
12.02.09  
20.00 Uhr  
**Table ronde** der jüngeren Mitglieder; nähere Infos: Herr Eric Lewald, Tel. 0221/2407453, und Ehepaar Karst, Tel. 0221/743315  
Im LiteraturCafé "Goldmund", Glasstrasse 2, 50823 Köln-Ehrenfeld, Straßenbahnhalttestelle Venloer Strasse/Gürtel; das Café liegt hinter "Balloni", Nähe Bahnhof Ehrenfeld
- Mittwoch,  
25.02.09  
19.00 Uhr  
**Traditionelles Aschermittwochsessen** - kleine à-la-carte-Auswahl  
Im Kolpinghaus International, St.Apernstrasse, 50670 Köln  
Um verbindliche Anmeldung wird gebeten bis 20.02.09 bei Ehepaar Karst, Tel.: 0221/74 33 15

- Sonntag,  
01.03.09  
14.30 Uhr
- Tomi Ungerer: Ohne Wind wüssten die Wolken nicht wohin.**  
Das Max Ernst Museum in Brühl zeigt mit 150 Werken eine Auswahl an Zeichnungen, Collagen, Plakaten und Plastiken des Künstlers, die ab den sechziger Jahren entstanden sind und die die vielfältigen Facetten und den Ideenreichtum der Arbeiten ausbreiten sollen.  
Mit der Ausstellung stellt das Museum einen Künstler vor, der sich nicht nur von der surrealistischen Bildprogrammatis inspirieren ließ. Das Werk von Tomi Ungerer erweist sich vielmehr in seiner humorvollen Erzählfreude und provozierender Schärfe als stets wandlungsfähig und unberechenbar.  
Ort: Max Ernst Museum, Comeststraße 42 / Max-Ernst-Allee 1, 50321 Brühl  
Treffpunkt für Zugfahrer: 13.20 Uhr vor der Drogerie Douglas im Haupteingang des Köln Hbf, Abfahrt des Regionalexpress ist 13.38 Uhr.  
**Anmeldung:** wegen der Führung bitte bis 24.02.09 bei Ehepaar Karst, Tel. 0221/743315
- Mittwoch,  
04.03.09  
15.30 Uhr
- Jour fixe im Bistro-Restaurant« Parlez-vous Gourmet ?»**  
Sülzburgerstr. 172 - Haltestelle der Linien 9 und 13 Zülpicherstr./Gürtel  
Möglichkeit kostenlos zu parken auf dem Auerbach Platz.  
Possibilité de jouer au Scrabble français. Gäste sind herzlich willkommen.  
Kontakt: Frau Francine Birr Tel.: 02232/25664
- Donnerstag,  
12.03.09  
20.00 Uhr
- Table ronde** im "Le Ménage", Hahnenstrasse 4, 50667 Köln (neben dem British Council). Kontakt siehe 12.02.09.
- Samstag,  
21.03.09  
bis Sonntag,  
22.03.09
- Wochenendfahrt in Kölns Partnerstadt Esch-sur-Alzette (Luxemburg)**  
und nach Rumelange. Die zweitgrößte Stadt Luxemburgs Esch-sur-Alzette hat eine bewegte Vergangenheit. In Rumelange besuchen wir das Nationale Grubenmuseum. Nähere Informationen und Anmeldung siehe Beiblatt.
- Mittwoch,  
25.03.09  
19.00 Uhr
- «Le passé capté. Mémoire et technique chez Patrick Modiano»**  
Professor Dr. Wolfram Nitsch, Romanisches Seminar der Universität zu Köln  
Nähere Informationen siehe ‚Nos points forts‘.
- Samstag,  
28.03.09  
15.00 Uhr
- Après-midi de conversation en français**, Kontakt: Frau Sandrine Charavet, Tel.: 0221/4848045;  
Nous resterons dans l'ambiance humoristique mais nous ferons ce mois-ci davantage travailler nos méninges pour trouver les jeux de mots cachés dans la 'Lettre au Père Spicace' que nous lirons et découvrirons ensemble.  
Ort: **Café Duddel**, Zülpicher Wall 8, 50674 Köln ; Haltestelle Dasselstr. / Bahnhof Süd mit der Linie 9.

## Prochainement

Mittwoch,  
22.04.09  
19.00 Uhr

Conférence avec diapositives: la Basse Normandie - Frau Heinen berichtet über eine Reise in die Normandie

Ende Mai/Anfang Juni wollen wir ein Brunch veranstalten, bei dem auch besonders Familien mit Kindern eingeladen sind. Ideen und Vorschläge bitte an Monique Wetzels, Tel.: 0221/171625

Wegen der Karnevalszeit findet im Februar keine Vortragsveranstaltung statt.

Bitte denken Sie daran, Ihren Jahresbeitrag für 2009 zu überweisen. Er beträgt für Einzelmitglieder 41 EUR, für Ehepaare 62 EUR, ermäßigt 16 EUR (z.B. Schüler, Studenten).

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand